

我赞成这样的口号，叫做“一不怕苦，二不怕死”。

毛泽东

日本《毛泽东思想月刊》载文谈活学活用毛泽东思想的体会

不怕苦不怕死的精神吓得帝国主义发抖

【本刊讯】日本《毛泽东思想月刊》三月号刊登深川政人写的一篇文章，题目是《不怕苦，不怕死的革命精神——活学活用毛泽东思想的体会》，摘要如下：（文内小标题是原来的）

帝国主义害怕的东西

万恶的侵略主义者美帝国主义的尼克松和日本帝国主义的佐藤荣作认为，人民中国是不好打交道的对手。

使他们增加了恐怖心理的是，一九六九年四月十四日中国共产党第九次全国代表大会通过的中国共产党的党章明确地宣告了走向世界革命的道路。

他们之所以害怕现代的中国，是因为中国提出的方针和实际行动之间是丝毫不差的，正因为如此，全世界的被压迫人民才举起双手，齐集于中国的旗帜之下。

这样看来，黑心肠的帝国主义分子们在这个世界上最害怕的，显然就是毛泽东思想。

毛泽东思想的精华，我们无论怎样研究，也不可能充分地加以阐明。不过，最近在中国，作为活学活用毛泽东思想之一而实践着的“一不怕苦，二不怕死”这件事的意义，我认为日本人民必须认真地加以学习。

不怕死的共产主义战士

一九六九年的《北京周报》第三十三期刊载了题为《一不怕苦，二不怕死的共产主义战士杨水才》的通讯。

杨水才同志于一九六六年十二月四日深夜十二时，正在学习“老三篇”和《毛主席语录》的时候，结束了他的光辉的一生。

这家周报评论说：“有了杨水才同志那样的精神，就能够一不怕苦，二不怕死，在反对帝国主义，修正主义和各国反动派的斗争中，奋勇前进，取得胜利。”指出了为人民鞠躬尽瘁，死而后已的道路。

《北京周报》六九年的四十七期还报道了河北省怀柔县横岭公社革委会常委，共产党员，复员军人宋志顺同志的事迹。

举出杨水才，宋志顺等同志发扬不怕死的牺牲精神的事例，中国的领导人和人民群众正在全国展开艰苦卓绝的保卫祖国，建设祖国的斗争情景，仿佛历历在目。

黑龙江省双河生产大队的金训华同志，去年八月十五日的在逊河和沾河泛滥的时候，在勇敢地完成任务中献出了二十岁的青春。

在中国人民大众中，正在不断地涌现许多一不怕苦，二不怕死的勇于牺牲的英雄，他们是捍卫毛泽东思想的旗手，这才是人类最崇高的形象。

我们日本人民不要受日本帝国主义宣传机关的欺骗宣传所迷惑，要从人民中国的真实情况中学习更多的东西。

不怕死的思想，正是毛泽东主席的一贯的英明的教导。

毛主席在《论联合政府》这篇文章中用感人肺腑的话教导我们要准备为革命事业献出自己的生命。

毛主席在同一篇文章中还教导我们把这种献身于革命的精神，现在和将来都要继承下去。毛主席教导说：

“成千成万的先烈，为着人民的利益，在我们的前头英勇地牺牲了，让我们高举起他们的旗帜，踏着他们的血迹前进吧！”

这种不怕死的思想武器，就是人民中国的强大所在，它使帝国主义分子们吓得发抖，怕得要命。

科学的共产主义的根据

今天在中国实践着的“不怕死”的思想，是有科学的根据的。这个根据就是毛泽东主席从马克思，列宁那里继承下来并且发展了的人类历史上最进步，最革命，最合理的共产主义。

为了捍卫和发展这条共产主义道路不惜牺牲自己的生命进行斗争，是人的至高无上的荣誉和最崇高的品德。

这个“不怕死”的思想在马克思和列宁时代似乎不象在今天的中国那么突出地提倡过。

毛主席在《实践论》中说：“马克思，恩格斯，列宁，斯大林之所以能够作出他们的理论，除了他们的天才条件之外，主要地是他们亲自参加了当时的阶级斗争和科学实验的实践。”他颂扬走共产主义道路的前人是天才；而毛主席继承并且发展了这些天才们的道路。

在这篇文章中，毛主席说：

“马克思主义的哲学认为十分重要的问题，不在于懂得了客观世界的规律性，因而能够解释世界，而在于拿了这种对于客观规律性的认识去能动地改造世界。”

毛主席用了“能动地改造世界”这个说法，其源泉不用说是根据马克思主义。

马克思主义着重分析了资本主义的客观规律，列宁又把它发展成了帝国主义时代的理论。毛主席则在进入世界革命的时代 of 共产主义理论中强调了“能动作用”。在这一点上，毛主席的功绩是光辉灿烂的。

我广州交易会隆重开幕

承认我展品更加引人 预料交易会将是成功的

【路透社香港十五日电】中国的为期一个月的广州春季交易会今天开幕。这是显示这个国家经过文化革命所取得的经济进步的一个重要展览橱窗。香港共产党日报《新晚报》自广州报道，来自五大洲的外国商人和华侨参加了开幕仪式。

首次展出的农产品中包括西藏高原出产的小

麦。但是，最拥挤的陈列馆是各个重工业馆。

这则报道说，展品显示了七亿中国人民自力更生，艰苦奋斗的成果。

交易会主任陈郁说，中国人民将遵循毛泽东主席的教导，同一切国家进行互利的贸易。

【德新社广州十五日电】春季广州交易会已于今天开幕，开幕式上激烈地攻击了“日本反动政府”，指责它“重又企图在美国的支持下在东亚取得统治地位”。

这次交易会比去年秋季的交易会更清楚地反映了文化革命以后开始的影响深远的恢复正常的过程。展览的产品更加引人注目得多，可以看出质量有了提高，特别是消费品。

交易会上首次展出了机器脚踏车，这种机器脚踏车装有五十五立方厘米

大的胜利。

走在人民群众的前面

今天在我国，只触及“对于马克思主义的哲学说来，还只说到非十分重要的一半”就停滞不前的人，实在是太多了。

他们的大多数在停滞不前的时候，害怕再要前进，也就是“怕死”了，于是便向后转，跌进了同社会主义似是而非的改良主义，折衷主义的泥坑。

最恶劣的是日共修正主义这个丑恶的集团。它为了给自己的“怕死”找到合法的根据，就企图把善良的群众都引上他们走的邪路，它鼓吹人总认为死是可怕的这种低级的本能，用“和平革命”这种虚伪的语句来欺骗人民群众。

这是他们这个丑恶的集团的主子日本帝国主义最喜欢的。

帝国主义最害怕的是，人民群众“为革命既不怕苦，又怕死”。

因此，他们使用一切手段，企图在人民中培植和灌输“又怕苦，又怕死”的思想。

帝国主义领导机构的一部分——资产阶级宣传机器正在使用各种方法宣传和鼓吹消费生活主义，享乐主义和小家庭主义。

照他们说，不管什么人，舒舒服服地混过一生的人就是了不起的人。

不要逆社会的旧的潮流而行，而要随波逐流这样的人就是好人。

但是，日本人民群众一定会踢开这种邪恶的人们的骗人政策，从旧的潮流转到新的潮流，打碎旧制度，沿着毛主席指引的“能动地改造世界”的大道奋勇前进。

因此，作为人民群众的先锋，有毛泽东思想的觉悟的同志们，一定要作为人民群众的先锋，率先在“不怕死”的大道上勇猛前进。

这就是使有限的生命永远放射光辉的道路。

外电
评述

在香港的英当局和当地的左派发生对抗之后。可是这项禁令对一贯同中国贸易的在英国的各公司的商人并不适用。

【路透社香港十四日电】一年两度的广州交易会，自一九五七年以来就是中国的最重要的工业橱窗，在那里同外国商人进行大宗的进出口交易。

预料这次为期一个月的春季交易会，将吸引主要来自香港，日本，欧洲，加拿大和澳大利亚的一万多名来宾。

和往年一样，美国实业家没有受到邀请。据日本官方发言人说，两家日美合营的公司（旭一道公司和石川岛一克林公司）都申请参加交易会，但是中国至今没有答复。

中国保证将展出许多新产品。新华社最近说，交易会将显示“一个伟大的，繁荣的，社会主义国家”的成就。

从香港到中国来乘火车去广州的商人们，都希望这意味着在前几次交易会上数量有限的产品，今年将有比较充分的供应。

参考消息

第4128期 1970年4月17日 星期五

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

柬爱国武装封锁克列通往东北各省的道路

朗诺发表声明“紧急呼吁”组织游击队对付柬爱国武装

【合众国际社金边十五日电】柬埔寨人士今天说，如果越共保持在克列的路障，柬埔寨当局给在东北的军队派援兵和送补给可能有困难。

共产党在克列的路障拦断了前往蒙多基里省，桔井省，腊塔纳基里省这几个东北边境省分的陆路直接交通。在克列以西六英里和十二英里在干路以北还有一条支路，但是这些人

是否已到达那个地区。

大队各种民用的空卡车昨晚集聚在金边，由柬埔寨军队驾驶。

据认为，这些车是打算给在克列和柴桢地区面对共产党入侵者的军队送补给的。

【路透社金边十四日电】今天有消息说，在過去两天的激战之后，越南共产党部队已占领了距南越边界不远的克列城。

从这个地区回来的旅行者说，该城已被封锁，克列以西一英里地方的道路已经不准通行。

该城距离金边西北的磅湛省的边界大约六英里。

它靠近据信是越共高级指挥部所在地的棉末橡胶种植园。

该城是这个省内一个战略要地，它处于平坦广阔的出产稻米和烟草的地区。它是距离棉末种植园最近的重要居住点。

【本刊讯】据柬埔寨金边电台十五日晚八点广播，朗诺十五日发表一项声明，摘要如下：

为了把敌人赶出边界，柬埔寨“救亡政府”紧急呼吁全国爱好自由的人民，共和国的公民们，不分男女老少，团结起来组成游击队，采取各种手段坚决保卫我们的每一个村，乡，县和省。人们已选举出来的军官们，请参加到靠近自己官邸附近的兵营中去，接受各种必要的命令。

【美联社金边十四日电】柬埔寨救亡政府今晚说，它现在将接受来自任何方面的无条件的军事援助。

朗诺发表的这篇广播讲话似乎是直接向美国发出的一个邀请，请它向政府提供军事援助。

他说：“鉴于目前形势的严重性”，政府“认为为了国家的福利有必要从现在起接受来自任何方面的一切无条件的外国援助。”

朗诺说，这个态度没有超出“我们严格中立”的范围。

这个呼吁被认为是直接向美国发出的。

法国和印度尼西亚也被认为是可能提供武器的国家。

【法新社金边十五日电】今天这里的人们认为，柬埔寨首相朗诺将军要求任何国家供应武器的呼吁实际上是要求美国给予援助。

昨晚深夜在柬埔寨广播的这一呼吁的文本昨晚仅仅发给了美国记者。

其他记者一直到今天才收到呼吁的文本。

今天，柬埔寨外交大臣严森波接见了美国代办劳埃德·里弗斯。

关于这次会晤，无法得到任何情况。但是这里的人们相信这次会谈是谈的朗诺首相的呼吁。

这里的观察家们认为，由于美国已开始从南越“脱身”，它不大可能会直接向柬埔寨运交武器。据认为将通过接壤的国家或者甚至通过菲律宾或印尼来运交。

鉴于这一呼吁的紧迫性质，观察家们认为头一批运交的东西很可能会来自泰国，南越和老挝等邻国。

另一个有疑问的问题是，现政府最终是否会要求外国出兵。

朗诺叫嚷「从现在起接受来自任何方面的外援」

外电认为这是公开乞求美国军事援助

柬右派集团疯狂逮捕和残杀无辜越侨

美联社报道湄公河漂着数百具被柬右派杀害的越侨尸体

【法新社金边十四日电】随着官方指使的清洗活动发展到最高峰，柬埔寨的六十万越南平民生活在恐怖的气氛之中。

这些越南人受到追捕，殴打和威胁，并且被成群地赶入拘留营，镇压的浪潮一天比一天更甚。

据柬埔寨当局说，他们的罪行就是他们支持民族解放阵线。而在国家元首西哈努克亲王倒台以后，民族解放阵线已成了头号公敌。

这些越南人中有许多人，特别是农民，是不参与政治的。

另外有许多人是同越共毫无联系的天主教徒。

但是，柬埔寨当局是不加区别的。一个省的省长说，“对我们来说，所有的越南人都是嫌疑分子，都是要最严密地加以提防的。”

在首都每天都有数以百计的越南人被捕，然后被带到拘留营。

一位天主教神父（他自己也是越南人）说：“我的教区里有二千五百人，已有一百二十人到一百三十人

被捕，以后我就一直没有得到他们的消息。我自己也感到害怕。只要是越南人就会被列入警察的黑名单。正在一步一步地沦为种族主义。两天以前，我的教区的三位教民——他们是建筑工人——在下工回来的时候被一群柬埔寨人拦住了。他们遭到了殴打，他们的自行车被偷走了。”

这位神父说，那些有足够钱财的或者有合适的关系的越南人则纷纷逃走，已经开辟了一条逃入越南本国的线路。

他还说，每个难民缴二百到三百法郎（约合三十六到五十四美元）就可以被送到西贡。

【美联社乃良十五日电】今天上午有数百具被处死的越南人的尸体沿湄公河漂流而下，其中许多人的手都被缚在背后。

这看来是迄今在柬埔寨透露出来的最大规模的一次集体屠杀。

宽广的河面上臭气扑鼻。当渡船在漂在河上的这些尸体当中猛力冲过去的时候，渡船上的乘客都感到恶心。

在金边东南六十公里的这个渡口的一位警官说，他在上午已数到有四百具尸体。尸体还在继续漂下来，顺着河道往上一英里多长都可以看到尸体，一直到河道转弯的地方才看不见。

被杀死的人中间有一些妇女，但是数目很少。大部分都是光穿着黑色短裤衩的男子。有一群八具尸体，其中包括一具女尸，从旁边漂过去，所有八个人都绑在一起。

站在岸上的默默无语的柬埔寨人，甚至连警方都说他们不知道这些尸体是从哪儿漂下来的。

从这些尸体身上大部分都可以看出他们是被枪击毙的。

美伪飞机加紧在柬越边境上空进行侦察飞行

美联社透露其目的是为柬右派集团提供军事情报

【美联社金边十四日电】军方人士今天说，来自南越的盟国飞机目前在受到越共部队严重威胁的柴桢省首府周围进行定期的空中拍照飞行。

柬埔寨军官说，这些飞行中包括RB—47型飞机的白天侦察飞行和使用高强度灯光的直升飞机的夜间飞行。

这些人士又说，进行这些飞行的目的在于帮助柬埔寨军队确定共产党军队的阵地的位置。他们没有

有透露如何把这种情报转给柬埔寨军队。

在越共从伸进南越的“鸚鵡嘴”的一个新根据地逐步向内地推进的情况下，柴桢所面临的压力越来越大。

柴桢的军事官员们说，三千多名越共部队和北越部队驻扎在这个省府的三面。除了连接柴桢和金边的一号公路之外，由柴桢通向外界的所有道路都被在该城以东十五公里之内的共产党军队控制

着。

曾经驻守在与越共部队——他们现在占领着柴桢以东八英里的小城镇帕索——正对面的老练的伞兵营已被撤出去守卫柴桢省府了。另外两个营仍旧固守在帕索城外，他们说，他们正在等待援军，但是他们有可能被撤回，以免遭到包抄和围困。

越共还袭击湄公河和柴桢之间的一号公路并且有可能切断这条成为柴桢的生命线的公路。

众国际社记者说，如果美国把它的牌出得恰当，它能在一年半内把它在越南所有的部队都撤出来。

康恩说，“战争进行的不错”。他是那个学院的董事。这个学院是指导美国和世界各国如何行事的“智囊团”。

康恩说，如果美国早些时候开始实行他的建议的话，战争形势甚至会更好。“然而，三角洲上的战争已经十分接近胜利了”。

他说，新政权将不允许共产党分子利用西哈努克港对北越和越共军队提供物资。

康恩说，他对南越军队现在跨过柬埔寨边界作战感到“高兴”。

他说，“这不是扩大战争”。

佐藤表示，对于印度支那局势，希望联合国采取主动创造一个象日内瓦会议那样的会谈场所，努力谋求和平。

【路透社东京十五日电】联合国秘书长吴丹结束了在日本的四天访问之后，今天离开这里返回纽约。

奈温到日本活动

【合众国际社东京十五日电】缅甸革命委员会主席奈温将军十四日乘专机到达这里，参加十七日在大阪举行的七〇年世界博览会庆祝缅甸国庆的活动。

陪同奈温到达的有他的夫人以及包括外长貌伦及其夫人在内的政府官员。

表示支持柬政变集团

「自由高棉」头目宋萨

【合众国际社曼谷十五日电】自由高棉中央委员会主席昨天在这里说，反对西哈努克亲王的柬埔寨民族解放阵线或称自由高棉完全支持柬埔寨新政权。

宋萨·基帕尼昨天在给通讯社和地方报纸的一封信中说，民族解放阵线的一切设备，军火，战地装备以及战士全由“朗诺将军的新政权支配”。

这封信还说，此外“旅居国外的柬埔寨民族解放阵线的成员全都支持朗诺的政权”。

信中说，战士和装备，包括武器和弹药在“一九六九年五月”就表示支持柬埔寨的新政权了，就是在西哈努克三月十八日作为国家元首被推翻，赶出他的职位之前差不多一年。

信件说，从今以后，民族解放阵线停止作为柬埔寨解放者的作用，并且责骂西哈努克是“柬埔寨中立的叛徒和破坏者”。

民族解放阵线或者是象国内那样称做自由高棉，是在几年前泰国和柬埔寨断绝外交关系后成立的。

西哈努克多次称之为美泰支持的组织，是为了使柬埔寨成为“傀儡政权”。

宋萨·基帕尼在一九六四年成立民族解放阵线之前曾逃往南越，据信现在在泰国。

不結盟筹备會議举行全体會議

会议通过十项议程并且讨论越南方临时政府与会问题

【法新社达累斯萨拉姆十四日电】会议通过了一个共有十项的议程，其中最重要的项目是关于会议设立的两个委员会将研究的政治，经济和合作问题。

在政治问题中，有不结盟国家在殖民主义，种族隔离主义和新殖民主义问题面前的作用，也将讨论和平与安全问题。

关于经济问题，将讨论经济开发与不结盟国家之间合作的问题。会议还将研究在联合国和其他国际组织范围内对不结盟国家采取的活动进行协调的问题。

多事的印度支那半岛已使这次会议蒙上阴影，由于将讨论究竟接纳柬埔寨的一个代表团还是两个代表团，因此使会议进一步蒙上了阴影。

会议还将决定最高级会议的日期和地点。

今天赞比亚说，它要担任最高级会议的东道国，但是尽管这样，看来阿尔及尔和新德里是受欢迎的地点。

一些稳健的非洲代表团认为，在赞比亚附近的罗得西亚的政府是一个“长期的危险”，对不结盟国家的国家首脑安全也会有危险。

但是埃塞俄比亚支持

以赞比亚为会址。它的代表团团长伊弗鲁说，由于赞比亚是南部非洲的邻国，以赞比亚为会址将具有象征意义。在赞比亚召开最高级会议将是对非洲解放事业很大的援助。

【路透社达累斯萨拉姆十五日电】代表们昨天下午大部分时间辩论越共发起成立的“政府”的要求，但是同意今天设法作出决定。

会议人士说，马来西亚和锡兰反对承认这个政府，赞比亚在印度和阿富汗的支持下建议让革命政府以观察员的身份参加会议。正式成员的问题将由不结盟会议全体国家首脑决定。会议人士说，利比亚说，以观察员身份或者以正式成员身份参加会议的问题都应当由正式的最高级会议加以决定。

会议同意让非洲统一组织秘书长萨努恩作为观察员身份参加会议。

【法新社达累斯萨拉姆十四日电】不结盟国家部长筹备会议今晚在是否接纳南越临时革命政府的代表的问题上有发生分裂的威胁。

在将近七小时的连续辩论后，将近六十个代表团有三种意见，因而未能提出一种折衷的解决办法。这个问题提交一个五

人小组委员会进行研究，该委员会将试图提出一种为各方都能接受的解决办法。

出现的三种分歧意见是：一些人支持让临时革命政府作为正式成员参加，一些人赞成它仅以观察员的身份参加，另一些人则提出将此问题提交不结盟最高级会议讨论。

此间观察家认为，达累斯萨拉姆会议已使自从第一次不结盟最高级会议以来获得独立的国家和其他国家之间产生的分歧尖锐化。

一位代表在评论意见分歧（在接纳柬埔寨代表团的问题上也产生了同样的分歧）时说：“不结盟世界存在的分歧”表明，不结盟的定义不再适应国际政治的现实了。

【美联社达累斯萨拉姆十四日电】出席不结盟会议的代表今天就是否让南越临时革命政府参加会议的问题进行了辩论，埃

及和南斯拉夫在阿拉伯和非洲国家的支持下在争取让民族解放阵线的政治手臂作为正式成员参加会议的斗争中打先锋。

【中东社达累斯萨拉姆十四日电】柬埔寨驻开罗大使（他是西哈努克代表团成员之一）说，柬埔寨的代表权问题正在受到这次会议的考虑，仅仅这个事实对他的代表团说来就是一个胜利。

【南通社达累斯萨拉姆十四日电】达累斯萨拉姆不结盟部长筹备会议的新闻发言人今天宣布，到目前为止，已有六个解放组织要求参加这次会议。

这些组织是莫三鼻给解放阵线，南非的泛非主义者大会和非洲人国民大会，津巴布韦非洲人民联盟，科摩罗群岛民族解放运动和巴勒斯坦解放组织。

消息灵通人士说，有种种希望表明它们将被允许参加这次会议。

苏丹外长说苏丹支持西哈努克

【法新社喀土穆十五日电】苏丹外交部长法鲁克·阿卜伊萨今天说，已经指示出席在坦桑尼亚举行的不结盟国家筹备会议的苏丹代表团支持被撵下台的柬埔寨国家元首西哈努克亲王的代表团。

这位部长对《天天报》记者说，苏丹将支持这位亲王所代表的，被美帝国主义撵下台的“合法政权”。

英 报 报 道

美国同共同市场的矛盾日益激化

【本刊讯】英国《卫报》三月十四日刊登该报记者皮克从日内瓦发回的一篇报道，标题是《美国继续攻击共同市场》，摘要如下：

蓬皮杜总统在本周的电视谈话中谈到了美国对共同市场采取自相矛盾的态度：美国政府一方面欢迎欧洲朝着更大的统一前进，另一面却又担心有一个强大的欧洲会同美国进行经济上的竞争。

但是，美国官员们对此却持颇为不同的看法：他们仍然不相信欧洲经济共同体国家在朝政治统一方面采取了真正的行动，同时也不相信他们将能够使美国摆脱一些责任，特别是对欧洲防务承担的责任。

许多美国人还觉得，共同市场正在设法通过牺牲美国的利益的不正当的竞争来加强它的经济实力，因此共同市场是内向的，倾向于保护主义的，而且是损害自由贸易的长远目标的。

美国官员们还认为，欧洲经济共同体过高估计

了它在政治和经济方面的实力。

最近几周来论据和反对的论据一直在飞来飞去，而并非总是像在尼克松总统和蓬皮杜总统的会谈中那样有礼貌和讲究外交辞令。

最近一次争论是在一个月以前才开始的，当时美国驻欧洲经济共同体大使谢策尔说，美国倾向于认为共同体“是一个错综复杂的，卷入了不可理解的内部的和无止境的争论的经济组织……原来对走向统一方面将取得迅速和辉煌的进展的乐观希望已经大部份消失了，取而代之的是恼怒，挫败和沉思默想，对将来的命运如何感到担忧”。

谢策尔列举了美国在经济上对共同体不满之点：它的农业政策（据说这种政策不让美国的食物进入欧洲，而要把欧洲经济共同体的农产品向美国的传统市场倾销），经济共同体的特惠贸易协定和对于关税和贸易总协定正在受到破坏一事的担心。他提出了一项警告，

【本刊讯】英《舰队街信札》九日刊载了一篇文章，摘要如下：

美国对勃兰特的东方政策将产生的长远影响感到不安，关于这一点，国务院内的冷战心理残余只是部分原因。

美国产生不安的一个更有道理的原因是：尽管波恩小心翼翼地努力让华盛顿——以及伦敦和巴黎——了解它进行的每一个活动，但是美国没有处于直接控制的地位。此外，华盛顿的打算是在它自己同莫斯科举行限制战略武器谈判之后，波恩再同莫斯科，华沙和潘考夫举行谈判，而不要两个谈判同时举行。美国担心德国可能放弃他们可以利用的筹码。

但是，美国产生不安的主要原因是，勃兰特的德国在试图同苏联和东欧取得和解方面，也许过高地估计了自己的政治和经济基础的力量。此间认为经互会是一个实际上无穷尽的市场，它对西欧具有非常强大的吸引力。

事实上，此间从长期角度对于西德对付经互会这个庞然大物的能力所表现的担心，正和英国反对北大西洋自由贸易区的人对英美关系密切表现的担心一样。人们担心，由于勃兰特同意把西德变成一个中欧国家，而不是一个主要属于西欧的国家，也许会因而削弱欧洲经济共同体和北大西洋公约组织内部的团结。

【本刊讯】法《民族报》十三日报道：

联邦总理是作为伙伴而不是作为绝对忠实于保护者的人的身份同美国政府首脑进行讨论的，而那是他的基督教民主党的前任们面对强大的美国“老板”时常有的情况。他的确没有什么可向尼克松要求的，但他想向尼克松详细阐述他突破欧洲的两个最高级会议的情况：

一个是海牙山峰，勃兰特作为一个调解人在那儿达成了一些协议；一个是埃尔富特最高级会谈，在那儿同斯多夫的握手为两个德国之间的关系上开辟了新篇章。

然而，尼克松总统在赞同所有欧洲人都同意的一项政策的同时，提醒德国在它的行动中必须遵守的条件，这样作是合适的，必要的。尼克松简扼具体地对勃兰特说，“不要失去你的老盟国而去争取新朋友”，就是要后者注意不要缔结新的拉巴洛条约。

美《华盛顿邮报》认为

勃兰特要美军留驻西欧是出于政治上的考虑

【本刊讯】美《华盛顿邮报》九日刊载一篇文章，标题是《勃兰特谋求尼克松支持东西方相互减少军队》，摘要如下：

在西德总理勃兰特对白宫进行愉快的短短的访问的背后隐藏着一个十分认真的目的，就是劝说尼克松总统采取强烈而迅速的行动，促使北大西洋公约组织和莫斯科控制的华沙条约相互削减在欧洲的武装部队。

西德之所以强烈主张均衡地分阶段减少军队（百分之十至百分之二十五），是由于波恩国防部内部越来越担心，而且几乎是病态地担心，尼克松政府可能被迫从一九七一年年中开始将现在驻欧洲的三十一万美军大批地撤走。

西德政治家说，现在向莫斯科进行全面的努力以谋求相互减少军队就要好得多。

不管勃兰特政府公开说得怎样，它远远不象勃兰特担任基督教民主党人基辛格的旧联合政府外长访问这里时所表示的那样支持召开一次欧洲安全会议。莫斯科所竭力提出的这一主张，将会使莫斯科更牢固地控制战后的共产党帝国，并且就在勃兰特竭力全力软化东德的时候使东德变得强硬。

如果西方保证使北大西洋公约组织和华沙条约国相互减少军队，那就会使安全会议处于更次要的外交地位。

在东欧内部，波兰和匈牙利将十分希望削减它们对莫斯科领导的华沙条约所承担的义务。可以想象，苏联自己由于不能召开一次欧洲安全会议，而又急于想解决它在西部的边境问题以应付同红色中国可能发生的更大麻烦，它或许也愿意谈判。西德认为美国单方面从欧洲撤军对西方是一个灾难，这更多的是由于政治上的原因，而不是军事上的原因。

英《舰队街信札》评勃兰特访美

美对西德的「东方政策」感到担心和不安

物进入美国所造成的后果负责。

这种颇为带刺的对话上周在华盛顿继续进行，当时欧洲经济共同体的对外贸易专员德尼奥被邀请同美国贸易官员们讨论具体事实。

这次会谈远没有取得成功。美国提出了一个更长更详细得多的关于对欧洲经济共同体不满的项目清单，包括指责共同市场干预美国同日本的贸易。德尼奥进行了反击，但是显然没有能够认识到政府这种态度背后的政治压力。

上周末在布鲁塞尔，共同市场的外长们要求委员会对欧洲经济共同体的整个贸易政策进行颇为为时已晚的研究。法国外长舒曼还对共同体为同整个地中海地区建立特殊贸易关系而作出的努力进行热烈的理论分析，而且部长理事会授权同马耳他进行贸易谈判，马耳他是这个地区至今还没有同共同体谈妥的领土之一。

这几乎没有什么帮助，本周初，华盛顿商务部的一位助理部长肯尼思·戴维斯·琼对共同体的贸易政策又进行了一次攻击，指责有人正在试图不让美国电子产品进入市场。

苏修海軍将在太平洋和大西洋进行演习

戈尔什科夫透露演习地区还包括日本海、地中海等，苏军报为此大肆吹嘘

【法新社莫斯科十三日电】塔斯社今晚报道，苏联海军将于四、五月在大西洋和太平洋进行演习。塔斯社说，这次代号叫“海洋”的演习是检验苏联海军和海军陆战队步兵的准备工作的。

演习的内容包括水面舰艇，潜水艇和海军航空兵。

塔斯社发表的关于这次演习的内容如下：

“根据战备和作战计划的需要，苏联海军将于四、五月间在大西洋和太平洋进行代号叫‘海洋’的演习。

“水面舰艇和各种类型的潜水艇，海军航空兵以及海军陆战队步兵将参加这次演习。

“这次演习的目的是检验海军教练的水平，随后使之逐步完善，以及检验总参谋部战备工作的情况。”

【路透社莫斯科十四日电】苏联武装部队的报纸今天说，在行将来临的苏联在世界范围内的海军演习期间，苏联部署在大西洋和太平洋的军队将同时举行演习，这将是历史上的头一次。

【红星报】说，这次代号叫做“海洋”的演习同俄国海军以前举行过的任何演习都有很大的不同。

这家报纸在谈到这次演习的时候说：“部署在不同海洋的军队根据一项统一的方案举行演习，这将是苏联和世界海军科学史上的头一次。”近几年来，苏联军事部门更

加强调俄国应有一支铺得很开的海军。

【路透社莫斯科十五日电】苏联定于本月和下月在地中海，黑海，波罗的海，大西洋和太平洋举行范围广阔的海军演习。苏联海军上将戈尔什科夫昨晚对政府的【消息报】说，这次代号叫做“海洋”的演习将在“范围广阔的海洋和大海里……”举行。

“舰队将活动在大西洋和太平洋，与其毗邻的巴伦支海，挪威海，北海，鄂霍次克海，日本海，菲律宾海以及地中海，黑海和波罗的海。”戈尔什科夫说，核潜艇和海军飞机将在演习中起重要作用。

【法新社奥斯陆十三日电】挪威防务司令部的一位发言人今天在这里说，苏联驻北海和波罗的海基地的三十艘左右的军舰正在挪威海滨的海面上进行军事演习。

美发射“阿波罗—13号”飞船 飞行中发生严重故障

被迫取消登月计划，飞船将提前返回地球；美联社惊呼这是美空间飞行中出现的最严重危机

【美联社肯尼迪角四月十一日电】美国“阿波罗—13号”星际航行员今天从地球起飞，去从事人类的第三次登月探险——在崎岖不平的古老的弗拉·毛罗高原寻找月球起源的线索。

美国海军上校詹姆斯·洛弗尔（四十二岁）和文职人员海斯（三十六岁），约翰·斯威格特（三十八岁）驾驶着威力惊人的巨型“土星—5号”火箭，去开始一次大胆而困难的旅行。

洛弗尔报告，第二级火箭中间的发动机提早熄火。但是飞行控制中心说，另外四个发动机工作正常，飞行“照常进行”。

洛弗尔和海斯在月面停留的三十三个半小时期间，打算在舱外进行两次活动，部署一个核动力的科学站，收集样品和向月球壳钻下三米以取岩心。

【合众国际社休斯敦空间中心四月十四日电】当“阿波罗—13号”昨天晚上离开地球二十万零五

千英里（三十二万九千九百六十一公里）的时候，发生了一次重大的破坏，中断了飞船的用电，排除了登月的可能性，并迫使星际航行员把这个小小的脆弱的登月舱用来作为“救生艇”，以返回地球。这个问题犹如晴天霹雳，使得这次飞行，成了星际航行员的恶梦。

地面控制人员经过拼命努力，企图使这次三亿七千五百万美元的飞行不归于失败之后，最后别无他法，只有使这次最危险的空间紧急事件中的三名星际航行员返回地球。

根据初步紧急计划，飞行控制中心发言人怀特说，指挥舱将在十七日下午两点十三分进入大气层并在太平洋溅落。

电力供应中断——“阿波罗—13号”的三个发电的燃料电池之一显然是发生了爆炸，使指挥舱“奥德赛”受到连累。

几分钟之后，这个四十八吨的宇宙飞船的电力供应告罄，海斯和洛弗尔

外电评苏修头目勃列日涅夫的讲话

法新社说苏修大肆宣传勃列日涅夫的讲话是为了“树立他的形象”

【法新社莫斯科十四日电】苏联所有宣传工具大肆宣传的勃列日涅夫昨天和今天在哈尔科夫发表的两次讲话，使这位党的书记在人民群众中树立了引人注目的，大大改变了的形象。

苏联党的首脑的重要性明显增加这一点引起了人们更大的注意，因为在这之前有许多其它迹象表明，当他执政的三驾马车中的其它同僚患病而暂时由他一个人担负国家的领导工作时，他曾在其它场合抛头露面。

这是这里的观察家对勃列日涅夫单独一人在哈尔科夫的露面发表的第一个评论，在这之前，他曾单独一人访问了布达佩斯和明斯克。

但是，这里的外交人士对于勃列日涅夫三驾马车的伙伴柯西金总理和国家首脑波德戈尔内的活动比对评价党的首脑日益增长的威信更感兴趣。

他们认为，在苏联今天笼罩着不稳定气氛的情况下，不应该轻率地从勃列日涅夫的哈尔科夫之行中作出判断。

直到今天上午，这里的外国人仍然不知道，波德戈尔内和柯西金是否将，以及何时将结束他们的不露面的状况，以维护在即将庆祝列宁诞辰一百周年时所必要的最高级领导集团中团结一致的形象。

关于这个问题，今晚已经作了部分回答，今晚有一条消息说，波德戈尔内到奥伦堡参加一次授奖仪式。

外交部长葛罗米柯亲自宣布，柯西金总理的病情大为好转。

宣布这两位高级领导人将回到政治舞台这一点，无论如何不会改变勃列日涅夫发表的关于国家经济问题和国际形势的讲话给人们留下的印象。

法新社自莫斯科报道说

苏修政界广泛议论苏修统治集团将有更动

【法新社莫斯科十二日电】最近二周里这里最敏锐的观察家所注意到的苏联领导方面的人事变动，在最近几天已从假想变成了几乎是肯定的事实。

人们不再怀疑，书的一页正在翻转过来，也许是在慢慢地翻过来，一个相当规模的运动正在苏联最高统治阶级里发生。

鉴于越来越多的线索，观察家们相信苏联最高领导机构，党的政治局，正在改组。因此，某些关键的职位将要易人。

造成这个运动的因素是政权在某种程度上的削弱，这种政权太庞大和混杂，以致不能解决赫鲁晓

【路透社莫斯科十五日电】（记者：凯利特·朗）苏联共产党首脑勃列日涅夫向美国发出警告说，如果它试图在军事上建立压倒苏联的优势的话，他的国家将给以同样的回答。

这是两天中勃列日涅夫第二次发表重要讲话。

观察家们说，这两次讲话中都没有什么惊人的新东西，主要是重复了近几个月来官方报刊上发表

的社论和指示的内容。

夫遗留下来的问题，特别是在不久的将来摆脱经济绝境的困难。

一项决定——看来是关于召开一次中央委员会全体会议的决定——已经使人们连续等候几天了。

高级领导集团看来明白在纪念列宁诞生一百周年之前解决这件事的必要性。人们认为，将影响数千名高级官员的这次更动的规模，以及高级领导方面达成协议的问题，使得已可以在中层领导集团中看出苗头的一次更动放慢了速度。

想在四月二十二日向共产党世界出示一个统一的领导的愿望，为六月十四日的最高苏维埃选举提

两次讲话都没有直接或间接地提到近几周来传遍了莫斯科和其它国家首都的关于克里姆林宫领导集团的最高层中即将实行人事变动的传闻。

此间观察家认为，勃列日涅夫关于限制战略武器会谈的讲话，差不多是直接呼吁尼克松总统不要继续实行发展卫兵反弹道导弹系统和多弹头分导导弹的计划。

但是，他们并没有排除人们普遍预料限制战略武器会谈将会出现的情况，即：将在幕后进行几个月强硬的，斤斤计较的讨价还价，而与此同时双方将从各自的首都进行公开的政治对骂。

名候选人的需要，不问时间是否合适而自行发展的变化的趋势，所有这些暗示，等待中的解决将在庆祝活动之前出现。

如果情况不是这样，那末计划在五月举行的全体会议上会出现一种新的形势。

由于六月份要举行最高苏维埃会议和秋天要举行第二十四次党代会，从所有的观点看，人们怀疑人事变动的潮流是否能在今年年底之前实现。

作为这次更动的中心人物的领导人的名字，在莫斯科的西方人士中引起了从未有过的议论，在苏联政界，这种议论也已变得十分普遍了。

美国人民对发射「阿波罗」飞船不满

法新社说很多人认为是浪费钱财

【法新社纽约十一日电】“阿波罗—13号”登月飞行是在一片普遍冷淡的气氛中开始的，出席这次发射的记者人数比“阿波罗—11号”减少了百分之五十就是一个标志。

公众对于登月飞行的兴趣从第一次登月以来骤然下降，因此今天的一家主要电视网收到成百上千次电话，埋怨正常节目被播放发射的影片所打断。肯尼迪角的官方看台远没有坐满。公众的冷淡的态度有三个原因：

（1）“阿波罗”飞行现在已经是经常的事情了。（2）很少人对飞行的科学方面感兴趣。（3）很多人把它看作是浪费钱财，把这些钱花到其他地方可能会更好些。

苏修头目柯西金致电尼克松

表示要用一切办法援救“阿波罗”航行员

【美联社伦敦十五日电】塔斯社说，苏联总理柯西金星期三（十五日）告诉尼克松说，他的政府准备好帮助援救“阿波罗13号”的星际航行员，并且已派了两艘船前往预料他们将溅落的太平洋地区。这家苏联通讯社从莫斯科发出的电讯说，俄国船只“里卡切夫院士号”和“新波洛茨克号”已在海上改变航向，正在快速

驶向斐济群岛。

柯西金给尼克松的电报说：“我们关注地注视着发生了故障的宇宙飞船阿波罗3号”的飞行。

“我希望通知您，苏联政府已指示苏联军政当局用一切办法帮助援救美国星际航行员。

“我代表苏联向您表示我们希望这些勇敢的星际航行员能安全返回地球。”

苏修海軍将在太平洋和大西洋进行演习

戈尔什科夫透露演习地区还包括日本海、地中海等，苏军报为此大肆吹嘘

【法新社莫斯科十三日电】塔斯社今晚报道，苏联海军将于四、五月在大西洋和太平洋进行演习。塔斯社说，这次代号叫“海洋”的演习是检验苏联海军和海军陆战队步兵的准备工作的。

演习的内容包括水面舰艇，潜水艇和海军航空兵。

塔斯社发表的关于这次演习的内容如下：

“根据战备和作战计划的需要，苏联海军将于四、五月间在大西洋和太平洋进行代号叫‘海洋’的演习。

“水面舰艇和各种类型的潜水艇，海军航空兵以及海军陆战队步兵将参加这次演习。

“这次演习的目的是检验海军教练的水平，随后使之逐步完善，以及检验总参谋部战备工作的情况。”

【路透社莫斯科十四日电】苏联武装部队的报纸今天说，在行将来临的苏联在世界范围内的海军演习期间，苏联部署在大西洋和太平洋的军队将同时举行演习，这将是历史上的头一次。

【红星报】说，这次代号叫做“海洋”的演习同俄国海军以前举行过的任何演习都有很大的不同。

这家报纸在谈到这次演习的时候说：“部署在不同海洋的军队根据一项统一的方案举行演习，这将是苏联和世界海军科学史上的头一次。”近几年来，苏联军事部门更

加强调俄国应有一支铺得很开的海军。

【路透社莫斯科十五日电】苏联定于本月和下月在地中海，黑海，波罗的海，大西洋和太平洋举行范围广阔的海军演习。苏联海军上将戈尔什科夫昨晚对政府的【消息报】说，这次代号叫做“海洋”的演习将在“范围广阔的海洋和大海里……”举行。

“舰队将活动在大西洋和太平洋，与其毗邻的巴伦支海，挪威海，北海，鄂霍次克海，日本海，菲律宾海以及地中海，黑海和波罗的海。”戈尔什科夫说，核潜艇和海军飞机将在演习中起重要作用。

【法新社奥斯陆十三日电】挪威防务司令部的一位发言人今天在这里说，苏联驻北海和波罗的海基地的三十艘左右的军舰正在挪威海滨的海面上进行军事演习。

美发射“阿波罗—13号”飞船 飞行中发生严重故障

被迫取消登月计划，飞船将提前返回地球；美联社惊呼这是美空间飞行中出现的最严重危机

【美联社肯尼迪角四月十一日电】美国“阿波罗—13号”星际航行员今天从地球起飞，去从事人类的第三次登月探险——在崎岖不平的古老的弗拉·毛罗高原寻找月球起源的线索。

美国海军上校詹姆斯·洛弗尔（四十二岁）和文职人员海斯（三十六岁），约翰·斯威格特（三十八岁）驾驶着威力惊人的巨型“土星—5号”火箭，去开始一次大胆而困难的旅行。

洛弗尔报告，第二级火箭中间的发动机提早熄火。但是飞行控制中心说，另外四个发动机工作正常，飞行“照常进行”。

洛弗尔和海斯在月面停留的三十三个半小时期间，打算在舱外进行两次活动，部署一个核动力的科学站，收集样品和向月球壳钻下三米以取岩心。

【合众国际社休斯敦空间中心四月十四日电】当“阿波罗—13号”昨天晚上离开地球二十万零五

千英里（三十二万九千九百六十一公里）的时候，发生了一次重大的破坏，中断了飞船的用电，排除了登月的可能性，并迫使星际航行员把这个小小的脆弱的登月舱用来作为“救生艇”，以返回地球。这个问题犹如晴天霹雳，使得这次飞行，成了星际航行员的恶梦。

地面控制人员经过拼命努力，企图使这次三亿七千五百万美元的飞行不归于失败之后，最后别无他法，只有使这次最危险的空间紧急事件中的三名星际航行员返回地球。

根据初步紧急计划，飞行控制中心发言人怀特说，指挥舱将在十七日下午两点十三分进入大气层并在太平洋溅落。

电力供应中断——“阿波罗—13号”的三个发电的燃料电池之一显然是发生了爆炸，使指挥舱“奥德赛”受到连累。

几分钟之后，这个四十八吨的宇宙飞船的电力供应告罄，海斯和洛弗尔

外电评苏修头目勃列日涅夫的讲话

法新社说苏修大肆宣传勃列日涅夫的讲话是为了“树立他的形象”

【法新社莫斯科十四日电】苏联所有宣传工具大肆宣传的勃列日涅夫昨天和今天在哈尔科夫发表的两次讲话，使这位党的书记在人民群众中树立了引人注目的，大大改变了的形象。

苏联党的首脑的重要性明显增加这一点引起了人们更大的注意，因为在这之前有许多其它迹象表明，当他执政的三驾马车中的其它同僚患病而暂时由他一个人担负国家的领导工作时，他曾在其它场合抛头露面。

这是这里的观察家对勃列日涅夫单独一人在哈尔科夫的露面发表的第一个评论，在这之前，他曾单独一人访问了布达佩斯和明斯克。

但是，这里的外交人士对于勃列日涅夫三驾马车的伙伴柯西金总理和国家首脑波德戈尔内的活动比对评价党的首脑日益增长的威信更感兴趣。

他们认为，在苏联今天笼罩着不稳定气氛的情况下，不应该轻率地从勃列日涅夫的哈尔科夫之行中作出判断。

直到今天上午，这里的外国人仍然不知道，波德戈尔内和柯西金是否将，以及何时将结束他们的不露面的状况，以维护在即将庆祝列宁诞辰一百周年时所必要的最高级领导集团中团结一致的形象。

关于这个问题，今晚已经作了部分回答，今晚有一条消息说，波德戈尔内到奥伦堡参加一次授奖仪式。

外交部长葛罗米柯亲自宣布，柯西金总理的病情大为好转。

宣布这两位高级领导人将回到政治舞台这一点，无论如何不会改变勃列日涅夫发表的关于国家经济问题和国际形势的讲话给人们留下的印象。

法新社自莫斯科报道说 苏修政界广泛议论苏修统治集团将有更动

【法新社莫斯科十二日电】最近二周里这里最敏锐的观察家所注意到的苏联领导方面的人事变动，在最近几天已从假想变成了几乎是肯定的事实。

人们不再怀疑，书的一页正在翻转过来，也许是在慢慢地翻过来，一个相当规模的运动正在苏联最高统治阶级里发生。

鉴于越来越多的线索，观察家们相信苏联最高领导机构，党的政治局，正在改组。因此，某些关键的职位将要易人。

造成这个运动的因素是政权在某种程度上的削弱，这种政权太庞大和混杂，以致不能解决赫鲁晓

【路透社莫斯科十五日电】（记者：凯利特·朗）苏联共产党首脑勃列日涅夫向美国发出警告说，如果它试图在军事上建立压倒苏联的优势的话，他的国家将给以同样的回答。

这是两天中勃列日涅夫第二次发表重要讲话。

观察家们说，这两次讲话中都没有什么惊人的新东西，主要是重复了近几个月来官方报刊上发表

的社论和指示的内容。

夫遗留下来的问题，特别是在不久的将来摆脱经济绝境的困难。

一项决定——看来是关于召开一次中央委员会全体会议的决定——已经使人们连续等候几天了。

高级领导集团看来明白在纪念列宁诞生一百周年之前解决这件事的必要性。人们认为，将影响数千名高级官员的这次更动的规模，以及高级领导方面达成合作协议的问题，使得已可以在中层领导集团中看出苗头的一次更动放慢了速度。

想在四月二十二日向共产党世界出示一个统一的领导的愿望，为六月十四日的最高苏维埃选举提

两次讲话都没有直接或间接地提到近几周来传遍了莫斯科和其它国家首都的关于克里姆林宫领导集团的最高层中即将实行人事变动的传闻。

此间观察家认为，勃列日涅夫关于限制战略武器会谈的讲话，差不多是直接呼吁尼克松总统不要继续实行发展卫兵反弹道导弹系统和多弹头分导导弹的计划。

但是，他们并没有排除人们普遍预料限制战略武器会谈将会出现的情况，即：将在幕后进行几个月强硬的，斤斤计较的讨价还价，而与此同时双方将从各自的首都进行公开的政治对骂。

名候选人的需要，不问时间是否合适而自行发展的变化的趋势，所有这些暗示，等待中的解决将在庆祝活动之前出现。

如果情况不是这样，那末计划在五月举行的全体会议上会出现一种新的形势。

由于六月份要举行最高苏维埃会议和秋天要举行第二十四次党代会，从所有的观点看，人们怀疑人事变动的潮流是否能在今年年底之前实现。

作为这次更动的中心人物的领导人的名字，在莫斯科的西方人士中引起了从未有过的议论，在苏联政界，这种议论也已变得十分普遍了。

美国人民对发射「阿波罗」飞船不满

法新社说很多人认为是浪费钱财

【法新社纽约十一日电】“阿波罗—13号”登月飞行是在一片普遍冷淡的气氛中开始的，出席这次发射的记者人数比“阿波罗—11号”减少了百分之五十就是一个标志。

公众对于登月飞行的兴趣从第一次登月以来骤然下降，因此今天的一家主要电视网收到成百上千次电话，埋怨正常节目被播放发射的影片所打断。肯尼迪角的官方看台远没有坐满。公众的冷淡的态度有三个原因：

（1）“阿波罗”飞行现在已经是经常的事情了。（2）很少人对飞行的科学方面感兴趣。（3）很多人把它看作是浪费钱财，把这些钱花到其他地方可能会更好些。

苏修头目柯西金致电尼克松

表示要用一切办法援救“阿波罗”航行员

【美联社伦敦十五日电】塔斯社说，苏联总理柯西金星期三（十五日）告诉尼克松说，他的政府准备好帮助援救“阿波罗13号”的星际航行员，并且已派了二艘船前往预料他们将溅落的太平洋地区。这家苏联通讯社从莫斯科发出的电讯说，俄国船只“里卡切夫院士号”和“新波洛茨克号”已在海上改变航向，正在快速

驶向斐济群岛。

柯西金给尼克松的电报说：“我们关注地注视着发生了故障的宇宙飞船阿波罗3号”的飞行。

“我希望通知您，苏联政府已指示苏联军政当局用一切办法帮助援救美国星际航行员。

“我代表苏联向您表示我们希望这些勇敢的星际航行员能安全返回地球。”